

ATARI HOME COMPUTERS

CONNECTION INSTRUCTIONS FOR SECAM TELEVISION SYSTEMS



Attach the six-pronged plug of your cable to the jack marked "MONITOR" on the back of your computer. Connect the other end of the cable to your television or monitor according to the instructions provided with your set.



Plug the round connector of your power adaptor into the jack marked "POWER IN" on the back of your computer. Then plug the power adaptor into an electrical outlet.

3 Turn on your television or monitor; then turn on the computer. After a few seconds, the word "READY" should appear on your screen.

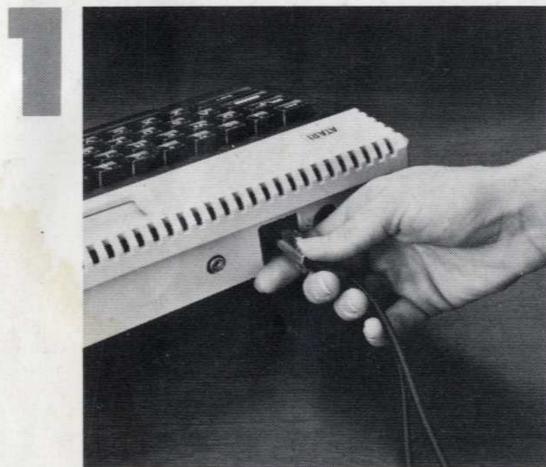
If you leave the computer on one display, the display colors will begin to change periodically. This is normal and occurs to protect your set. Also please note that when you turn off the computer, you must wait three to five seconds before turning it back on.



©1984 Atari, Inc. All rights reserved.
ATARI and Design, Reg. U.S. Pat. and Tm. Off.
Atari, Inc. International Division
1312 Crossman Ave. P.O. Box 61657
Sunnyvale, CA U.S.A.
Printed in Taiwan Imprimé à Taiwan

ATARI ORDINATEURS-MAISON

INSTRUCTIONS DE RACCORDMENT POUR DES SYSTEMES DE TELEVISION SECAM



1 Branchez l'extrémité du câble munie d'une prise male à six tiges à la prise marquée "MONITOR" à l'arrière de l'ordinateur. Branchez l'autre extrémité du câble sur l'entrée du téléviseur ou moniteur.



2 Branchez la prise ronde de l'adaptateur de courant à la prise "POWER IN" située à l'arrière de l'ordinateur. Branchez la prise de l'adaptateur de courant à la prise de courant.

3 Mettez votre téléviseur ou moniteur en marche; puis enclenchez votre ordinateur en mettant sur "ON" le bouton électrique. Quelques secondes plus tard le mot "READY" apparaît sur l'écran de votre téléviseur.

Si vous gardez assez longtemps l'ordinateur fixé sur une image, les couleurs sur votre écran de télévision vont commencer à changer régulièrement. Ceci est normal et sert à protéger votre téléviseur. Veuillez noter qu'après avoir éteint votre ordinateur, il vous faut attendre de 3 à 5 secondes avant de le remettre en marche.